



DONNERSTAG 29.9.2022 **KOSTENLOS**

NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! www.nomo-norderney.de



Jan Weer meent:

Das Wetter glänzt mit - Überraschung! - null Sonnenstunden und als Ausgleich jeder Menge Regen. Wann genau der wo genau vom Himmel fällt, erfahren wir allerdings auch erst beim Blick in den Himmel.

Hochwasser ist heute um 2.16 + 14.21 Uhr, **Niedrigwasser** um 8.29 + 20.49 Uhr.
Wassertemperatur: 14 Grad.
SA: 7.29 Uhr, **SU:** 19.13 Uhr



JETZT GETRÄNKE BESTELLEN!

www.lieferservice.holab.de



BRINGT'S

Oder komm in den Markt:
Im Gewerbegebäude 25

„Druck für die Insel ist enorm hoch“



Die Genehmigung für das Aufstellen der Versorgungsplattformen an festen Standorten an den Stränden bewertet Kurdirektor Wilhelm Loth als unzureichend und sieht die touristische Nutzung der Strände auf Norderney in Gefahr. Foto: Archiv/Linke

In eigener Sache

Das Redaktionsbüro des Norderneyer Morgen bleibt aufgrund der pandemischen Lage geschlossen. Wir sind telefonisch unter 04932-991899 oder per Mail unter info@norderneyer-morgen.de erreichbar.

Unten links

Da sorgten kürzlich doch glatt die schuhlustigen Kusteilnehmer für einige Belustigung bei unserer Korrekturbeauftragten. Dabei ist sie schon so einiges gewöhnt, was sich so an Fehlerchen in die tägliche Schreibeinheit einschleppst. Und das, obwohl die Autokorrektur schon einiges herausfiltert. Der PC ist wirklich sehr korrekt, aber leider auch überaus humorlos.

(ape) – Für Norderney geht es um den Fortbestand des Strandtourismus im kommenden Jahr, sagt Kurdirektor Wilhelm Loth. Nachdem die Ostfriesischen Inseln im Frühjahr von erheblichen Sandverlusten betroffen waren und viel Geld in die Hand genommen wurde, um die Badestrände wenigstens in Teilen wieder nutzbar zu machen, hat die letzte Sturmflut Mitte September erneut den Stränden zugesetzt. „Wir haben hier bereits wieder erhebliche Sandabträge“, berichtet Loth im Gespräch und eine Besserung sei nicht in Sicht. Der Kurdirektor geht zudem davon aus, dass der mühsam und kostspielig aufgebraachte Sand an den Badestränden nicht bis zur kommenden Tourismussaison halten wird, weil sich

dieser in der kurzen Zeit nicht ausreichend verdichtet hat. Er rechnet daher mit weiteren Sandverlusten nach der Sturmflutsaison.

>> Mehr dazu auf Seite 3

Anzeigen

inseltouristik
CASSEN TOURS

Schiffsausflüge

Freitag, 30. September 2022
Tagesfahrt nach Juist
Norderney ab 11.00 h | an 17.00 h
Erwachsene 23,00 € | Kinder 11,50 €

Sonntag, 02. Oktober 2022
Tagesfahrt nach Langeoog
Norderney ab 10.00 h | an 18.00 h
Erwachsene 28,00 € | Kinder 14,00 €

samstags-mittwochs
Tagesfahrt nach Helgoland
Norderney ab 10.10 h | an 17.45 h
Erwachsene ab 69,50 € | Kinder ab 41,50 €
Helgoland-Fahrkarten auch am Hafen und in der Postfiliale der HS2-Passage

www.inseltouristik.de
Fahrplanänderungen vorbehalten.

JETZT ONLINE BUCHEN:
frisonaut.de

Anzeigen

Was liegt an?



www.nomo-norderney.de



@NorderneyerMorgen



@norderneyermorgen



@NeyerMorgen

29. September

Kurmusik: 11.30 + 16 Uhr, Morgan
Finlay, Kurplatz

8.15 Uhr, Zehn-Minuten-Andacht, Ev.
Inselkirche, Kirchstr.

>> Mehr dazu auf Seite 2



Gastronomie

Keine gesetzlichen Beschränkungen. Es gilt Hausrecht.



Beherbergung

Keine gesetzlichen Beschränkungen. Es gilt Hausrecht.



Disko und Club

Keine gesetzlichen Beschränkungen. Es gilt Hausrecht.



Kultur, Kino, Theater und Sportanlagen

Keine gesetzlichen Beschränkungen. Es gilt Hausrecht.



Einzelhandel & körpernahe Dienstleistungen

Keine gesetzlichen Beschränkungen. Es gilt Hausrecht.

Ab 21 Jahren Ausweispflicht.
Glücksspiel kann süchtig machen. Infos unter:
www.check-dein-spiel.de

GLÜCKSRAD

JEDEN MO & DO: Bis zu 50€ Startguthaben!*

*Startguthaben in Form von Promotional Credits. Keine Barauszahlung möglich. Eintritt: 3 €.

DIE SPIELBANK.
NORDERNEY

Was liegt an?

10 bis 12.30 Uhr + 16 bis 18 Uhr, Weltladen Regenbogen, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

11 bis 17 Uhr, Bademuseum, Poppe-Folkerts-Weg 3b

12.15 Uhr, Mein Wunschchoral - 40 Min. Kirchenmusik, Ev. Inselkirche, Kirchstr.

14.30 bis 17 Uhr, AWO-Kleiderkammer, Haus Wilhelm-Augusta, Marienstr.

16 Uhr, Bridge Kreis Norderney, Inseloase, Marienstr. 18

16 Uhr, Kunst 60+, Haus der Begegnung, An der Mühle

18.30 Uhr, Schweigemeditation, Kath. Pfarrkirche St. Ludgerus, Am Denkmal

Watt-Welten-Besucherzentrum: 9.00 Uhr, Watt für Zwerge, 15 Uhr, Die Salzwiese - Wunder der Natur!, 19.30 Uhr, Vortrag: Sturmfluten-Inselnschutz-Klimawandel, Anmeldung jeweils unter www.tickets.wattwelten.de

Kino im Kurtheater: 21 Uhr, Bullet Train

Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr, Familienbad 9.30 bis 18 Uhr

14 bis 16 Uhr, Leuchtturm geöffnet, (bei schönem Wetter auch vormittags ab 11 Uhr)

Anzeigen

Dringend Personalwohnung
(50 - 70 qm) für Mutter mit Tochter (8 Jahre) gesucht !!

crehaartive
Anke Doernemann Frisöre

Tel. 04932/ 63 99 936

BAMBUS GARTEN
ASIATISCHE SPEZIALITÄTEN & SUSHI

Tägl.: 11:30-15 + 17:30-22:30 Uhr (Mo. Ruhetag)
Di.-Sa. Mittagskarte 11:30-15 Uhr
LIEFERSERVICE
www.bambusgarten-ney.de
T. 04932-9356889 · HS2-Passage · Bülowallee 2

KIM NAILS - Fußpflege - Maniküre - Nageldesign
Adolfstraße 5 Mo-Fr 9-18 + Sa 9-16 Uhr
Tel. 04932 - 93 59 714 oder 0174 - 865 33 11

Suche eine gebrauchte Baukreissäge (2.000 Watt, 240 V)
04932 - 3636

Auf Entdeckertour mit der Maus

Norderney – Zum Aktionstag „Türen auf mit der Maus“ öffnen Betriebe und Museen in ganz Deutschland und Österreich jeweils am 3. Oktober ihre Türen mit besonderen Aktionen. Am kommenden Montag ist erstmalig auch das Norderneyer Wattenmeer-Besucherzentrum Watt-Welten mit dabei, wie die Einrichtung ankündigt.

In diesem Jahr steht dieser Tag unter dem Motto „Spannende Verbindungen“. „Davon gibt es ja im Weltnaturerbe Wattenmeer reichlich“, so die Ankündigung, und so sind alle Veranstaltungen sowie der Eintritt ins Besucherzentrum am Montag kostenfrei. Von 10 bis 17 Uhr ist die Einrichtung geöffnet, hier kann die interaktive Ausstellung eigenständig erkundet werden und es warten kleine



Foto: Promo

Überraschungen auf die Besucher. Für Kinder ab drei Jahren geht es zudem mit dem Team der Watt-Welten auf Entdeckungstour: „Gemeinsam suchen wir im Watt und am Strand nach spannenden Verbindungen, erforschen, warum das Nordseewasser so trüb ist und welche Verbindungen es zwischen dem

Watt und der Vogelwelt der Insel Norderney gibt.“

Insgesamt werden drei Entdeckertouren angeboten: um 11 Uhr geht es ins Watt, um 14 Uhr an den Strand und zur Fütterung der Aquarientiere um 15 Uhr. Es ist eine vorherige Anmeldung per Mail unter info@wattwelten.de erforderlich.

Briefwahl online beantragen

Norderney – Unter der Bezeichnung „Open-Rathaus“ können seit dem 19. September Norderneyer Bürgerinnen und Bürger Verwaltungsdienstleistungen bei der Stadt Norderney über ein Online-Serviceportal beantragen. „Zunächst werden 18 Dienstleistungen angeboten, die zukünftig Stück für Stück erweitert werden“, gibt die Stadt in einer Mitteilung bekannt. Diese sollen künftig mit Dienstleistungen vom Landkreis, Land und Bund ergänzt werden: „Somit entsteht ein zentraler Wegweiser, der fortlaufend mit neuen digitalen Verwaltungsdienstleistungen gefüllt wird. Weiterhin können die Bürgerinnen und Bürger über das Serviceportal mit Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern der Stadt kommunizieren und sich zum

Beispiel über den aktuellen Stand einer Anfrage erkundigen oder Dokumente digital nachreichen und hochladen.“ Dazu gehören auch die Gewerbean- und abmeldung, Melderegisterauskünfte sowie Urkunden aus dem Ehe- oder Geburtenregister. Auch die Beantragung der Briefwahlunterlagen für die kommende Landtagswahl ist über das Serviceportal möglich. Hierüber können berechnigte Wählerinnen und Wähler über einen Link schnell und kontaktlos die Zusendung der Briefwahlunterlagen beantragen. „Natürlich besteht weiterhin die Möglichkeit diese Verwaltungsdienstleistungen in Papierform zu beantragen“, so die Mitteilung der Stadt. Das Serviceportal ist online unter <https://serviceportal.stadt-norderney.de/> aufrufbar.

Anzeigen

mooEV
DEIN CHAUFFEUR AUF DER INSEL.
MIT MOOEV GÜNSTIG UNTERWEGS!
JETZT APP LADEN - MOOEV.DE

Täglich von 12–20 Uhr und länger...
Mittwoch Ruhetag

Wein &

Am Kurplatz, Wilhelmstraße 2
Die gemütliche Vinothek / Weinhandel
Vor Ort genießen und speisen
Alle Weine auch gekühlt erhältlich!
Kostenfreie Lieferung
0173-7837426

IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeber: Anja Pape (v.i.S.d.P.), Martina Dorenbusch, Winterstr. 6, 26548 Norderney
T.: 04932-99 18 99, Fax: 04932-99 18 79
Redaktion: Anja Pape (ape), Dorothee Linke (dol)
Mail: info@norderneyer-morgen.de
Internet: www.nomo-norderney.de
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.
Auflage: 3.000 Exemplare.

Covid-19-Teststationen

Strandhotel Georgshöhe (Nordseite)
Kaiserstraße 24, 7.00-9.45 Uhr,
ohne Voranmeldung

Conversationshaus Westseite (Container)
Mo-Fr 9.00-14.00, Sa+So 10.30-13
Uhr, Terminbuchung online unter
www.15minutentest.de

Anzeigen

Erleben Sie die ganze Insel an einem Tag mit einer Fahrkarte.

Fischer
OMNIBUSVERKEHR

Die Inselrundfahrt

LINIE 8 **HOPPON HOPPOFF**

AB ROSENGARTEN

10: 45 Uhr 14: 45 Uhr
11: 45 Uhr 15: 45 Uhr
12: 45 Uhr

www.bus-fischer.de

Gewichtsreduktion und Raucherentwöhnung
durch einmalige Hypnose
Heilpraktiker
Harald Kirschnick
Tel. 0176 / 483 533 22
Jann-Berghaus-Str. 63

RESTAURANT ATHEN
WIR HABEN TÄGLICH GEÖFFNET
VON 17:00 - 21:30 UHR (DI. RUHETAG)
Im Gewerbegebiet 1, Tel.: (04932) 93 58 50

E-delCar
— move superior —

Darf's ein bisschen mehr sein?
TAXI E-delCar -
5-Sterne-Beförderung
zum Taxi-Tarif!
Tel. 04932 868 8888

ZUR MÜHLE
Ostfriesische Teestube
Cafe & Restaurant
Täglich ab 13 Uhr geöffnet,
Küche durchgehend
Montag Ruhetag (außer Feiertage)
Marienstraße 24, (04932) 2006

fritsching's
IM REETHUUS
Cafe & Restaurant

Geöffnet: 11 - 20 Uhr
Warme Küche ab
12 Uhr - 20 Uhr
Dienstag Ruhetag
Am Golfplatz 3
26548 Norderney
Tel. 04932/8034977

Malerfachbetrieb
J. BOELSUMS

Seit 15 Jahren für Sie auf der Insel im Einsatz.

Telkampsweg 18, 26810 Westoverledingen
Tel: 04955-5402, Mobil: 0172-4241045
E-Mail: johann.boelsums@t-online.de

DÜNE 13
NORDERNEY

Küche bis 19 Uhr
Geöffnet bis 20 Uhr

0176 - 610 405 29
Am Leuchtturm 2
www.duene13-norderney.de

Loth: „Der Druck für die Insel ist enorm hoch“

Fortsetzung von Seite 1

„Es kann ja nicht die Lösung sein, jedes Jahr mit hohem Aufwand und für viel Geld, immer wieder Sand dort hinzuschaffen“, so Loth weiter. Neben den immer wiederkehrenden Sturmfluten, begünstigen die Strömungsverhältnisse und die Küstenbeschaffenheit in diesen Bereichen der Insel den Sandabtrag zusätzlich, erklärt Loth. Aber Norderney ohne Badestrand: Das ist ein Desaster für den Tourismus, der die Lebensgrundlage für die Inselbewohner ist, betont Loth und drängt darauf, zur Kenntnis zu nehmen, dass „der Strand nicht mehr ist, was er mal war“ und zukünftig deutlich stärker den klimatischen Umwälzungen ausgesetzt ist. Nur mit einem hohen Maß an Flexibilität könne Norderney dieser Entwicklung begegnen, so der Kurdirektor. Mit einer Sondergenehmigung für einen festen Standort der Versorgungsplattformen lasse sich diese Situation nicht lösen, ist der Kurdirektor überzeugt. Aus seiner Sicht muss die Kurverwaltung daher

dringend in die Lage versetzt werden, auf die sich ständig verändernden Begebenheiten an den Stränden kurzfristig und unbürokratisch reagieren zu können. Und das so schnell wie möglich, denn die touristische Saison beginnt im April, gibt Loth zu Bedenken.

Das Problem: Die Aufstellung von Bebauungsplänen dauert lange und ist an Fristen gebunden. Zudem ist die Überplanung von Stränden neu. Aktuell ist ein Planungsbüro damit beauftragt, die Grundlagen für die Bebauungspläne für die Strände an der Oase und der Weißen Düne zu erarbeiten und die Regelungsinhalte festzulegen, berichtet Bürgermeister Frank Ulrichs auf Nachfrage. Im Rahmen eines sogenannten Scoping-Verfahrens sollen voraussichtlich Anfang bis Mitte Dezember die Träger öffentlicher Belange zusammenkommen, um unter anderem die Fragen des Küstenschutzes zu erörtern. Im Anschluss folgt ein förmliches Prozedere mit Öffentlichkeitsbeteiligung.

Da es sich um ein mehrstufiges Verfahren handelt,

rechnet Ulrichs erst Ende des ersten Halbjahres 2023 mit einer Verabschiedung der Pläne. „Das bedeutet aber nicht, dass nicht auch vorher schon Maßnahmen des Staatsbades am Strand möglich wären“, so der Bürgermeister.

Dem Kurdirektor reicht das nicht und er betont: „Wir brauchen einen Rahmen vor Ort, indem wir uns frei bewegen können, um auf die natürlichen Veränderungen reagieren zu können. (...) Wir müssen jetzt sehr schnell handeln; der Druck für die Insel ist enorm hoch und wir können sonst nicht garantieren, dass wir in der nächsten Saison einen Strand haben werden“. Um den Tourismus zu sichern, ist aus Loths Sicht ein hohes Maß an Flexibilität von allen Beteiligten unabdingbar und er appelliert an die Vertreter von Stadt, Landkreisbehörden und Nationalparkverwaltung dringend noch im Oktober zusammenzukommen und erklärt: „Es reicht nicht, wenn die Bebauungspläne erst zum Saisonende 2023 kommen. Das wäre ein Desaster.“

Anzeigen

Deckena **GESUND & FRISCH**

MITTAGS MENÜ
DO/29/09

Milder KASSELERBRATEN
mit Sauce, Sauerkraut und
Kartoffelpüree **7.90 €**

ÖFFNUNGSZEITEN
Filiale Strandstraße:
Mo.-Fr. 8.30-18.00 Uhr
Sa. 8.30-13.00 Uhr
Tel. 04932 - 869636
Filiale Friedrichstraße:
Mo.-Fr. 10.00-14.00 Uhr
Tel. 04932 - 990637
Kochinsel:
Mo.-Fr. 10.00-13.00 Uhr
Tel. 04932 - 911231

Italienischer BOHNENEINTOPF mit
Paprika, Tomate und Deckenas besten
Rauchendchen **4.90 €**

PAELLA mit Scampis und Calamares

Ofenfrische SPARERIBS - dazu
empfehlen wir unseren frischen
Coleslaw

So schmeckt Feinkostfriesland

COCKTAIL TAXI
NORDERNEY

0175 999 99 59
cocktail-taxi-norderney.de

Weitere Angebote:
segway-norderney.com
escape-room-norderney.de

SALZOASE
— Norderney —
aufatmen. entspannen. wohltun.

Intensive Salzluft- optimal bei
Asthma, Bronchitis, COPD,
Long-/ Post- Covid, Sinusitis...

und zur perfekten Entspannung
grandioser Meerblick inclusive

Damenpfad 43 / Marienhöhe
www.salzoase-norderney.de
Tel. 0162- 617 12 13

Dermakonsil in Emden

Norderney/ape – In Zusammenarbeit mit der dermatologischen Abteilung des Norderneyer Krankenhauses lud am vergangenen Wochenende die Ostfriesische Dermatologische Gesellschaft (ODG) zum Vierten ostfriesischen Dermakonsil Hautärzte und andere Ärzte aus der Region zu aktuellen Themen der Dermatologie nach Emden ein. Unter Leitung von Chefarzt und erstem Vorsitzenden, Hautarzt und Allergologe Wolfgang Schenk, erhielten sowohl dermatologische Spezialisten als auch Assistenzärzte die Gelegenheit Fallvorstellungen zu verschiedenen Erkrankungen vorzutragen. Der thematische Fokus lag in diesem Jahr auf

neuen Therapien der Schuppenflechte, Neurodermitis, Vorstufen des weißen Hautkrebses und Krankheitsbilder bei verschiedenen Hauttypen. Hochkarätige Referenten reisten zu dem Dermakonsil aus Oldenburg, Bremen und Berlin an oder hielten einen Vortrag per Onlineschaltung aus Heidelberg, teilte der Norderneyer Chefarzt auf Nachfrage mit. Neben den wissenschaftlichen Vorträgen hatten die knapp 40 teilnehmenden Ärztinnen und Ärzte die Gelegenheit auf einer Industrieausstellung Informationen von pharmazeutischen Firmen sowie Muster von Hautpflegeprodukten zu erhalten, berichtete Schenk von der Veranstaltung.

Den Umgang mit Demenz lernen

Norderney – Die Barmer-Krankenkasse und die Pflegeberatung Norderney bieten in der kommenden Woche einen Wochenend-Kurs für pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz an. Am Freitag, 7. Oktober von 15 bis 18.15 Uhr und Samstag, 8. Oktober von 10 bis 16.15 Uhr lernen die Teilnehmenden, demenziell erkrankte Menschen zu verstehen und mit ihnen umzugehen, so die Ankündigung. Auch wie An-

gehörige für Entlastung sorgen und die Verantwortung teilen können, ist Thema des Kurses sowie Informationen zu Versorgungsangeboten und Betreuungsrecht. Der Kurs findet in den Räumen des Awo-Ortsvereins im Haus Wilhelm-Augusta in der Marienstraße statt. Die Anmeldung erfolgt über Pflegeberaterin Carola Gutberlet unter Telefon 04932-990934 oder unter Mail c.gutberlet@pflegeberatung-norderney.de.

Anzeigen

TAXI 04932 2345

Fischrestaurant Neptun
Tägl. geöffnet 17-22 Uhr (Mi. Ruhetag)
Maybachstr. 4 // Tel. (04932) 17 17

Café Altes Kontor
Bülwallee 2 Tel. 04932-686

Inselinvest - Norderney
Perfekter 3-Raum-Traum
mit Penthouse-Charakter in Weststrandnähe

Wohnfläche: ca 71 qm, Kaufpreis: 1.100.000,00 €
D, 83,80 kWh, Gas, Baujahr 2006



Nina Meinhardt, Jann Sauerbrey,
Jörg Weddermann,
Bülwallee 2, 04932 4674412

Immobilien



Arbeiterwohlfahrt
Ortsverband Norderney e. V.

Einladung zur Jahresversammlung
Am 14. Oktober 2022 um 18 Uhr
Wilhelm-Augusta-Haus, Marienstraße 14

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Tagesordnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Berichte
 - a) Jahresbericht
 - b) Kassenbericht
 - c) Bericht der Kassenprüfer
4. Aussprache zu den Berichten
5. Entlastung des Vorstandes
6. Wahl der Kassenprüfer
7. Verschiedenes
8. Ehrungen

Der Vorstand
www.awo-norderney.de

NORDERNEYER MORGEN – Alles, was man wissen muss



NORDERNEYER WOHNUNGS-SERVICE
Ferienwohnungen für alle Ansprüche

Tel: 04932 / 927656 - www.nws-norderney.de

STRANDPIEPER
RESTAURANT



Genießen Sie unsere à la carte Gerichte
oder
begeben Sie sich auf eine

kulinarische Reise durch den Strandpieper

3-Gang-Überraschungsmenü

Fisch, Fleisch, Vegetarisch oder Vegan
Suppe oder Vorspeise
Hauptgang
Dessert

43,00 EUR / Person

vor Ort, online oder telefonisch buchbar

T: 0171 780 31 01

www.strandpieper-norderney.de

Öffnungszeiten:

Täglich 12.00 Uhr bis 21.00 Uhr - Mittwoch Ruhetag
(Küchenschluss: 20.00 Uhr)

Am Leuchtturm 12 / Busline 4 / Haltestelle Oase